



**НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ**

---

**Інформація та документація**

**ВИДАННЯ ЕЛЕКТРОННІ**

**Основні види та вихідні відомості**

**ДСТУ 7157:2010**

*Видання офіційне*

Київ  
ДЕРЖСПОЖИВСТАНДАРТ УКРАЇНИ  
2010

## ПЕРЕДМОВА

- 1 РОЗРОБЛЕНО: Державна наукова установа «Книжкова палата України імені Івана Федорова» РОЗРОБНИКИ: Н. Петрова (науковий керівник); Г. Плиса; Т. Жигун
- 2 ПРИЙНЯТО ТА НАДАНО ЧИННОСТІ: наказ Державного комітету України з питань технічного регулювання та споживчої політики від 11 березня 2010 р. № 85
- 3 УВЕДЕНО ВПЕРШЕ

---

Право власності на цей документ належить державі.  
Відтворювати, тиражувати і розповсюджувати його повністю чи частково  
на будь-яких носіях інформації без офіційного дозволу заборонено.  
Стосовно врегулювання прав власності треба звертатися до Держспоживстандарту України

Держспоживстандарт України, 2010

**ЗМІСТ**

с.

|   |    |
|---|----|
| Вступ .....   | IV |
| Сфера застосування .....  | 1  |
| Нормативні посилання .....  | 1  |
| Терміни та визначення понять .....  | 1  |
| Основні види .....  | 3  |
| Склад вихідних відомостей .....   | 4  |
| Розміщування вихідних відомостей .....  | 5  |
| Додаток А Приклади оформлення вихідних відомостей в електронних виданнях..... | 7  |

## **ВСТУП**

На книжковому ринку України останніми роками активну позицію, поряд із традиційними друкованими виданнями, займають видання електронні.

Тому вперше було розроблено національний стандарт, в якому визначено види електронних видань, подано їхні визначення, встановлено основні елементи вихідних відомостей, склад та правила їх розміщування в електронних виданнях.

У стандарті електронне видання розглянуто як один із різновидів видань, на який поширюються основні положення ДСТУ 3017-95 «Видання. Основні види. Терміни та визначення» і ДСТУ 4861:2007 «Інформація та документація. Видання. Вихідні відомості».

У розділі 3 «Терміни та визначення понять» терміни, використані в стандарті, наведено за абеткою.

НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

---

ІНФОРМАЦІЯ ТА ДОКУМЕНТАЦІЯ

**ВИДАННЯ ЕЛЕКТРОННІ**

**Основні види та вихідні відомості**

ИНФОРМАЦИЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ

**ИЗДАНИЯ ЭЛЕКТРОННЫЕ**

**Основные виды и выходные сведения**

INFORMATION AND DOCUMENTATION

**EDITIONS ELECTRONIC**

**Basic types and imprint**

---

Чинний від 2010-07-01

**1 СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ**

Цей стандарт установлює основні види електронних видань, склад і розміщування в них вихідних відомостей.

Положення стандарту призначено суб'єктам видавничої справи, що випускають і розповсюджують електронні видання, незалежно від відомчого підпорядкування, організаційно-правової форми господарювання та форми власності.

**2 НОРМАТИВНІ ПОСИЛАННЯ**

У цьому стандарті є посилання на такі нормативні документи:

ДСТУ 2394-94 Інформація та документація. Комплектування фонду, бібліографічний опис, аналіз документів. Терміни та визначення

ДСТУ 3017-95<sup>1)</sup> Видання. Основні види. Терміни та визначення

ДСТУ 4861:2007 Інформація та документація. Видання. Вихідні відомості

ДСТУ ГОСТ 7.1:2006 Система стандартів з інформації, бібліотечної та видавничої справи. Бібліографічний запис. Бібліографічний опис. Загальні вимоги та правила складання (ГОСТ 7.1-2003, IDT)

ДСТУ ГОСТ 7.80:2007 Система стандартів з інформації, бібліотечної та видавничої справи. Бібліографічний запис. Заголовок. Загальні вимоги та правила складання (ГОСТ 7.80-2000, IDT)

ДСТУ ГОСТ 7.9:2009 (ИСО 214-76) Система стандартів по информации, библиотечному и издательскому делу. Реферат и аннотация. Общие требования (Система стандартів з інформації, бібліотечної та видавничої справи. Реферат і анотація. Загальні вимоги).

**3 ТЕРМІНИ ТА ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЯТЬ**

У цьому стандарті використано терміни, встановлені в ДСТУ 2394 і ДСТУ 3017. Нижче подано терміни, додатково вжиті в цьому стандарті, та визначення позначених ними понять:

---

<sup>1)</sup> На перегляді

### **3.1 багатотомне електронне видання**

Неперіодичне електронне видання, що складається з двох або більше нумерованих томів, кожен з яких випущений на окремому електронному носіїві, та є єдиним цілим за змістом та оформленням

### **3.2 багаточастинне електронне видання**

Електронне видання, що складається з двох або більше нумерованих частин (томів, номерів, випусків).

**Примітка.** Багаточастинне електронне видання охоплює багатотомне, серіальне, оновлюване видання

### **3.3 вторинне пакування**

Пакування, в яке вміщують носій електронного видання в первинному пакуванні

### **3.4 детерміноване електронне видання**

Електронне видання, параметри, зміст та спосіб взаємодії з яким визначені видавцем і не можуть бути змінені користувачем

### **3.5 електронне видання**

Електронний документ, який пройшов редакційно-видавниче опрацювання, має вихідні відомості та призначений для розповсюдження в незмінному вигляді

### **3.6 електронне видання комбінованого використання**

Електронне видання, призначене як для локального, так і для мережного використання

### **3.7 електронний аналог друкованого видання**

Електронне видання, що в основному відтворює відповідне друковане видання, зберігаючи розташування на сторінці тексту, ілюстрацій, посилань, приміток тощо

### **3.8 електронний документ**

Документ, інформація в якому подана у формі електронних даних і для використання якого потрібні засоби обчислювальної техніки

### **3.9 звукове електронне видання**

Електронне видання, що містить цифрове подання звукової інформації у формі, яка дозволяє її прослуховувати

### **3.10 локальне електронне видання**

Електронне видання, випущене визначеним тиражем на переносному електронному носіїві та призначене для персонального використання на комп'ютері

### **3.11 мережне електронне видання**

Електронне видання, доступне користувачам через мережні засоби

### **3.12 мультимедійне електронне видання**

Електронне видання, в якому рівнозначно та взаємопов'язано за допомогою відповідних програмних засобів існує текстова, звукова, графічна та інша інформація

### **3.13 недетерміноване (інтерактивне) електронне видання**

Електронне видання, параметри, зміст і спосіб взаємодії з яким визначає сам користувач за алгоритмом, заданим видавцем

### **3.14 образотворче електронне видання**

Електронне видання, яке містить переважно електронні образи об'єктів, подані у формі, сприйнятим для переглядання і друкованого відтворення, але не для посимвольного оброблення

### **3.15 одночастинне електронне видання ,**

Електронне видання, що складається з однієї частини (тому, номера, випуску)

**3.16 оновлюване електронне видання**

Електронне видання, що виходить через визначені або невизначені проміжки часу з однаковою назвою, кожен із наступних номерів (випусків) якого містить частину незміненої актуальної інформації з попереднього номера (випуску)

**3.17 первинне пакування**

Пакування, в яке вкладають носій електронного видання

**3.18 програмний продукт**

Програма або взаємопов'язана сукупність електронних програм, процедур, правил, а також документація та дані, призначені для постачання користувачеві

**3.19 самостійне електронне видання**

Електронне видання, що не має друкованого аналога

**3.20 серіальне електронне видання**

Електронне видання, що виходить упродовж часу, тривалість якого заздалегідь не встановлено, здебільшого нумерованими і/або датованими випусками (томами, частинами), різними за змістом, з однаковою назвою та однотипним оформленням.

Примітка. Серіальними є періодичне, продовжуване та серійне видання

**3.21 серійне електронне видання**

Електронне видання, що є частиною серії; один із випусків серії

**3.22 текстове (символьне) електронне видання**

Електронне видання, яке містить переважно текстову інформацію, подану у формі, що уможливорює посимвольне оброблення

**3.23 титульний екран**

Перший екран електронного видання, що містить вихідні відомості та може складатися з кількох пов'язаних між собою частин.

**4 ОСНОВНІ ВИДИ**

Види електронних видань класифіковано за такими ознаками:

**4.1 За наявністю друкованого еквівалента:**

- електронний аналог (копія, версія) друкованого видання;
- самостійне електронне видання.

**4.2 За природою основної інформації:**

- текстове (символьне);
- образотворче;
- звукове;
- програмний продукт;
- мультимедійне.

**4.3 За цільовим призначенням:**

- офіційне;
- суспільно-політичне;
- наукове;
- науково-популярне;
- популярне;
- виробничо-практичне;
- навчальне;
- літературно-художнє;
- релігійне;
- довідкове;
- видання для дозвілля;
- рекламне.

#### **4.4 За технологією використання:**

- локальне;
- мережне;
- комбінованого використання.

#### **4.5 За характером взаємодії з користувачем:**

- детерміноване;
- недетерміноване (інтерактивне).

#### **4.6 За періодичністю:**

- неперіодичне;
- періодичне;
- продовжуване;
- оновлюване.

#### **4.7 За структурою:**

- одночастинне;
- багаточастинне;
- серійне.

### **5 СКЛАД ВИХІДНИХ ВІДОМОСТЕЙ**

#### **5.1 Загальні положення**

**5.1.1** Склад вихідних відомостей електронного видання залежить від його виду та кількості електронних носіїв.

**5.1.2** Не дозволено розбіжності в поданні однакових елементів вихідних відомостей, розміщених у різних місцях електронного видання.

**5.1.3** Елементи вихідних відомостей, спільні для всіх чи кількох томів (частин, номерів, випусків) електронного видання, треба подавати в однаковій формі.

**5.1.4** Наведення додаткових відомостей про електронне видання (наприклад, вимоги до обладнання та програмного забезпечення), крім зазначених у цьому стандарті, не обмежено.

**5.1.5** Приклади оформлення вихідних відомостей в електронних виданнях подано в додатку А.

#### **5.2 Основні елементи вихідних відомостей**

**5.2.1** Основними елементами вихідних відомостей електронного видання є:

- надзаголовкові дані;
- відомості про автора (авторів) та інших осіб, які брали участь у створенні електронного видання;
- назва;
- підзаголовкові дані;
- вихідні дані;
- випускні дані;
- класифікаційні індекси (УДК, ББК) й авторський знак\*);
- вид видання за цільовим призначенням;
- міжнародні стандартні номери: Міжнародний стандартний номер книги — ISBN, Міжнародний стандартний номер нотних видань - ISMN, Міжнародний стандартний номер серіальних видань — ISSN;
- бібліографічний опис\*);
- анотація;
- знак охорони авторського права (©).

**5.2.1.1** Надзаголовкові дані (відомості про серію та організацію, від імені чи за участю якої створено видання), ім'я автора (авторів), імена інших осіб, які брали участь у ство-

---

\* ) Подають у локальному виданні



ренні електронного видання (укладача, перекладача, художника-ілюстратора тощо), назву, вихідні дані, УДК, ББК й авторський знак, ISBN, ISMN, ISSN та знак охорони авторського права в електронному виданні подають за формою, визначеною в ДСТУ 4861.

**5.2.1.2** У підзаголовкових даних залежно від виду електронного видання зазначають:

- відомості, що пояснюють чи доповнюють назву;
- вид видання за характером інформації — згідно з ДСТУ 3017;
- періодичність;
- кількість томів багатотомного видання;
- порядковий номер тому (частини, номера, випуску);
- період оновлення та дату останнього оновлення (в оновлюваному електронному виданні);

- вид електронного носія;

- відомості про основне видання в окремо виданому додатку.

**5.2.1.3** Випускні дані залежно від виду електронного видання містять такі відомості:

- види й кількість електронних носіїв та комплектність електронного видання;
- об'єм даних у мегабайтах (Мб);
- тривалість звукових і відеофрагментів у хвилинах;
- тираж;
- найменування (ім'я), місцезнаходження й електронну адресу, телефон (факс) видавця, а також редакції (в періодичному та продовжуваному виданнях);
- найменування (ім'я), місцезнаходження й електронну адресу, телефон (факс) виготовлювача тиражу електронного видання;
- серію, номер і дату видачі Свідоцтва про внесення видавця й виготовлювача електронного видання до Державного реєстру суб'єктів видавничої справи (в неперіодичному електронному виданні).

**5.2.1.4** Вид видання за цільовим призначенням визначають за ДСТУ 3017.

**5.2.1.5** Бібліографічний опис електронного видання наводять згідно з ДСТУ ГОСТ 7.1 та ДСТУ ГОСТ 7.80.

**5.2.1.6** Анотацію наводять згідно з ДСТУ ГОСТ 7.9.

В електронному виданні, що є аналогом друкованого, відомості про друковане видання подають у формі бібліографічного опису.

В електронному виданні, що виходить іншими, крім української, мовами, всі вихідні відомості, крім імен автора (авторів) та інших осіб, які брали участь у створенні видання, повторюють у перекладі українською, зазначаючи мову тексту видання.

Імена автора (авторів) та інших осіб, які брали участь у створенні електронного видання, подають у транслітераційній формі.

Якщо електронне видання є окремим додатком до друкованого видання, його вихідні відомості оформлюють відповідно до положень цього стандарту.

Вихідні відомості в серіальному й багатотомному електронних виданнях оформлюють згідно з цим стандартом та ДСТУ 4861.

## **6 РОЗМІЩУВАННЯ ВИХІДНИХ ВІДОМОСТЕЙ**

**6.1** Вихідні відомості в електронному виданні розміщують на титульному екрані.

У локальному електронному виданні елементи вихідних відомостей розміщують також на етикетці, лицьовому, внутрішньому й задньому боці первинного пакування, а також на лицьовому й задньому боці вторинного пакування та в супровідній документації (на паперовому носіїві), якщо вони є.

**6.1.1** На титульному екрані електронного видання розміщують:

- надзаголовкові дані (за наявності);
- відомості про автора (авторів) та інших осіб, які брали участь у створенні електронного видання;
- назву;
- підзаголовкові дані;
- вихідні дані;

- випускні дані (в мережному виданні);
- ISBN, ISMN, ISSN;
- відомості про друковане видання, аналогом якого є електронне;
- анотацію (в мережному виданні);
- відомості українською мовою в іншомовному виданні (за 5.2.3);
- знак охорони авторського права.

**6.1.2** На етикетці електронного носія локального електронного видання вихідні відомості подають відповідно до 6.1.1 (крім надзаголовкових даних, відомостей про друковане видання, аналогом якого є електронне, та відомостей українською мовою в іншомовному виданні).

**6.1.3** На первинному пакуванні локального електронного видання розміщують:

- надзаголовкові дані (за наявності);
- відомості про автора (авторів) та інших осіб, які брали участь у створенні електронного видання;
- назву;
- підзаголовкові дані;
- вихідні дані;
- випускні дані;
- УДК, ББК й авторський знак, ISBN, ISMN, ISSN;
- вид видання за цільовим призначенням;
- бібліографічний опис;
- відомості про друковане видання, аналогом якого є електронне;
- відомості українською мовою в іншомовному виданні (за 5.2.3);
- знак охорони авторського права.

**6.1.4** На вторинному пакуванні локального електронного видання розміщують:

- відомості про автора (авторів) та інших осіб, які брали участь у створенні електронного видання;
- назву;
- відомості про види й кількість електронних носіїв;
- вихідні дані;
- анотацію;
- випускні дані;
- відомості українською мовою в іншомовному виданні (за 5.2.3);
- знак охорони авторського права.

**6.1.5** В окремо виданій до локального електронного видання супровідній документації подають:

- відомості про автора (авторів) та інших осіб, які брали участь у створенні електронного видання;
- назву;
- відомості про види й кількість електронних носіїв та комплектність електронного видання;
- вихідні дані;
- знак охорони авторського права.

ДОДАТОК А  
(довідковий)

ПРИКЛАДИ ОФОРМЛЕННЯ ВИХІДНИХ ВІДОМОСТЕЙ  
В ЕЛЕКТРОННИХ ВИДАННЯХ<sup>1)</sup>

**А1 Електронне неперіодичне видання комбінованого використання на оптичному диску (CD-ROM) (без вторинного пакування)**

ТИТУЛЬНИЙ ЕКРАН

Частина 1

Частина 2

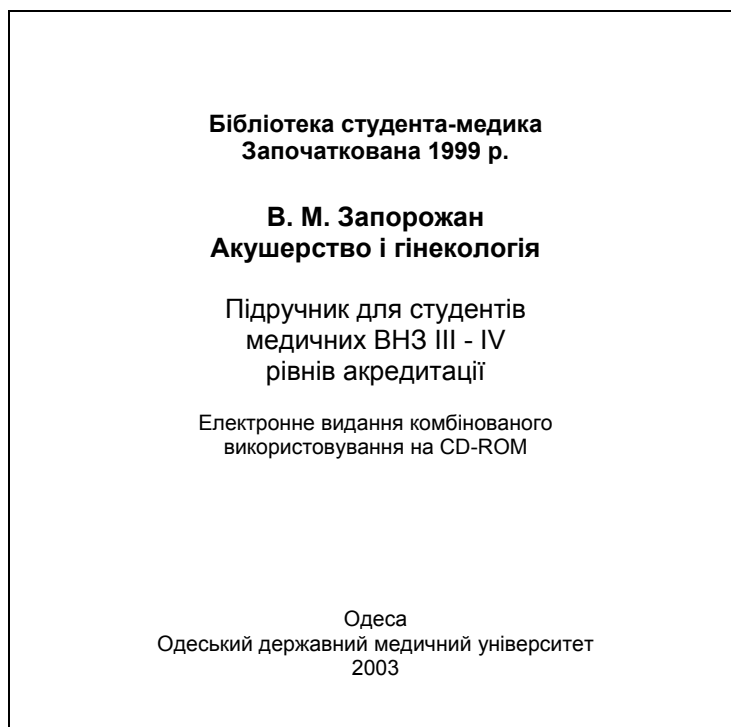
|   |  |
|---|--|
| <p>Бібліотека студента-медика<br/>Започаткована 1999 р.</p> <p><b>В. М. Запорожан</b><br/><b>Акушерство і гінекологія</b></p> <p>Підручник для студентів<br/>медичних ВНЗ III-IV рівнів акредитації</p> <p>Одеса<br/>Одеський державний медичний університет<br/>2003</p> | <p>Електронне видання комбінованого<br/>використовування на CD-ROM</p> <p>ISBN XXX-XXX-XXXX-XX-X (серія)<br/>ISBN XXX-XXX-XXXX-XX-X</p> <p>© Запорожан В. М., 2003</p> |
|---|--|

<sup>1)</sup> Наведені в прикладах вихідні відомості є умовними.

ЕТИКЕТКА ЕЛЕКТРОННОГО НОСІЯ



ЛИЦЬОВИЙ БІК ПЕРВИННОГО ПАКОВАННЯ



## ВНУТРІШНІЙ БІК ПЕРВИННОГО ПАКОВАННЯ

УДК 618.2 (075.8) (0.034)  
ББК 57.1я73  
3-33

**Запорожан В. М.** Акушерство і гінекологія : підруч. для студ. мед. ВНЗ III-IV рівнів акредитації / В. М. Запорожан. — Електрон, дані. — Одеса: Одес. медуніверситет, 2003. — 1 електрон, опт. диск (CD-ROM); 12 см. — (Бібліотека студента — медика). — Назва з тит. екрана.

ISBN XXX-XXX-XXXX-XX-X (серія)  
ISBN XXX-XXX-XXXX-XX-X

© Запорожан В. М.. 2003

## ЗАДНІЙ БІК ПЕРВИННОГО ПАКОВАННЯ

Навчальне електронне видання  
комбінованого використання  
Можна використовувати в локальному та мережному режимах

Один електронний оптичний диск (CD-ROM);  
супровідна документація.  
Об'єм даних 32 Мб. Тираж 100 пр. Зам. 539.

Видавець і виготовлювач

Одеський державний медичний університет,  
пров. Валіхівський, 2, м. Одеса, 65026,  
тел.. (0482) 23-33-24, факс (0482) 23-22-15;  
E-mail: osmu@odmail.com

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи  
ДК № 668 від 13.11.2001

**A2 Електронний аналог друкованого неперіодичного видання на оптичному диску (CD-ROM)**

ТИТУЛЬНИЙ ЕКРАН

| Частина 1   | Частина 2   |
|---|---|
| <p>Міжрегіональна академія управління персоналом (МАУП)</p> <p>Бібліотека журналу "Персонал"<br/>Заснована 2002 року</p> <p>Микола Сенченко<br/><b>Реванш історії</b></p> <p>Вибрані праці</p> <p>Електронне видання<br/>на CD-ROM</p> <p>Київ • 2004</p> | <p>Електронний аналог<br/>друкованого видання:</p> <p><b>Сенченко М. І.</b> Реванш історії : вибр. пр. / Микола Сенченко. — К. : МАУП, 2004. — 212 с. — (Бібліотека журналу "Персонал").</p> <p>ISBN XXX-XXX-XXXX-XX-X (серія)<br/>ISBN XXX-XXX-XXXX-XX-X</p> <p>© Сенченко М. І., 2004</p> |

ЕТИКЕТКА ЕЛЕКТРОННОГО НОСІЯ



## ЛИЦЬОВИЙ БІК ПЕРВИННОГО ПАКОВАННЯ

Міжрегіональна академія управління  
персоналом (МАУП)

Бібліотека журналу "Персонал"  
Заснована 2002 року

Микола Сенченко  
**Реванш історії**

Вибрані праці

Електронне видання на CD-ROM

Київ • 2004

## ВНУТРІШНІЙ БІК ПЕРВИННОГО ПАКОВАННЯ

УДК 327 (0.034)  
ББК 66.4я44  
С 31

**Сенченко М. І.** Реванш історії : вибр. пр. / Микола Сенченко. —  
Електрон, дані. — К. : МАУП, 2004. — 1 електрон, опт. диск (CD-  
ROM) ; 12 см. — (Бібліотека журналу "Персонал"). — Назва з тит.  
екрана.

Електронний аналог друкованого видання:

**Сенченко М. І.** Реванш історії : вибр. пр. / Микола Сенченко. —  
К. : МАУП, 2004. — 212 с. — (Бібліотека журналу "Персонал").

ISBN XXX-XXX-XXXX-XX-X (серія)  
ISBN XXX-XXX-XXXX-XX-X

© Сенченко М. І., 2004

## ЗАДНІЙ БІК ПЕРВИННОГО ПАКОВАННЯ

Наукове електронне видання на CD-ROM

Один електронний оптичний диск (CD-ROM).  
Об'єм даних 64 Мб. Тираж 100 пр. Зам. 25.

Видавець і виготовлювач

Міжрегіональна Академія управління персоналом (МАУП),  
вул. Фрометівська, 2, м. Київ - 39, 03039,  
тел./факс: (044) 490-95-19;  
E-mail: info@iapm.edu.ua

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи  
ДК №8 від 23.02.2000

## ЛИЦЬОВИЙ БІК ВТОРИННОГО ПАКОВАННЯ

Бібліотека журналу "Персонал"  
Заснована 2002 року

Микола Сенченко  
**Реванш історії**

Вибрані праці

Електронне видання на CD-ROM

Київ • МАУП • 2004



## ЗАДНІЙ БІК ВТОРИННОГО ПАКОВАННЯ

(Анотація)

Один електронний оптичний диск (CD-ROM).  
Об'єм даних 64 Мб. Тираж 100 пр. Зам. 25.

© Сенченко М. І., 2004

### **A3 Мережне електронне продовжуване видання**

#### ТИТУЛЬНИЙ ЕКРАН

УДК 929/23:001

ISSN XXXX-XXXX

Державна наукова сільськогосподарська  
бібліотека  
Української академії аграрних наук

**Історія науки і біограф істика**

Міжвідомчий тематичний збірник  
Заснований 2006 року

За загальною редакцією В. А. Вергунові

Випуск 6

Електронне наукове видання  
I

КИЇВ • 2008

©Державна наукова  
сільськогосподарська  
бібліотека УААН. 2008

Код УКНД 01.140.40

**Ключові слова:** вихідні відомості, вторинне пакування, електронне видання, електронний аналог друкованого видання, етикетка, локальне електронне видання, мережне електронне видання, первинне пакування, титульний екран.

---

Редактор В. Кириленко  
Технічний редактор О. Марченко  
Коректор І. Недогарко  
Верстальник Р. Дяченко

---

Підписано до друку 20.07.2010. Формат 60 x 84 1/8. Ум. друк. арк. 1,86.  
Зам. 1656 Ціна договірна.

---

Виконавець  
Державне підприємство «Український науково-дослідний і навчальний центр  
проблем стандартизації, сертифікації та якості» (ДП «УкрНДНЦ»)  
вул. Святошинська, 2, м. Київ, 03115

Свідоцтво про внесення видавця видавничої продукції до Державного реєстру  
видавців, виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції серія ДК, № 1647 від 14.01.2006



